

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke VOGT	Typ 715 d	Typenschein-Nummer CH 9843 01
--	----------------------------	---------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "715 d" auf Hersteller-Plakette, rechts oben auf Rahmen

Rahmen-Nr. : 69 = Konstruktionsjahr

12 = Lauf-Nr.

∅ 70 = Haspel-∅ (Varianten ∅ 60 und ∅ 80)

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts oben auf Rahmen und auf Plakette

Motorkennzeichen eingeschlagen _____

Hersteller Gebrüder VOGT, 3515 Oberdiessbach Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____ Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse _____) mech. IB. Dauerbremse _____ Stellbremse) auf beide Räd. Anhängerbr. _____ Getriebeart _____ Anz. Gänge _____ Diff. Sperre _____ Zughaken <u>∅ 40</u> Höchstgeschwind. _____ km/h	MOTOR Bauart _____ Takte _____ Marke _____ Treibstoff _____ Typ _____ Lage _____ Anz. Zyl. _____ Bohrung _____ Hub _____ Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____ Leist.-PS _____ () bei _____ U/min Kühlung _____ Lärm dB () bei _____ U/min Lärndämpfung _____
KAROSSERIEFORM <u>Haspel-Anhänger</u> Anz. Türen _____ _____ Schiebedach _____ Anz. Plätze : TOTAL _____; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	

Masse: Haspel	∅ 60	70	80		60	70	80
Spur	1235	1235	1235	Höhe	1050	1150	1250
Länge	2200	2300	2400	Ueberhang H	345	395	445
Breite	1400	1400	1400	Deichsellänge	1855	1905	1955

Gewichte : Sind bei der Einzelabnahme zu ermitteln

Gewichtsgarantie : ROSTA-Achse 400 kg

Reifen : 4.40-12 4 PR (Tragkraft 480 kg)

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler V= 2 weiss ø 70Stoplicht 2/ kombiniert [H= 2 dreieckigKontroll-Nr. -Bel. 1/ Mitte Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messr _____

Richtungsblinker 2/Vorn _____ seidl. _____ hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ VOGT 715 d

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 9843 01Karosserieform Haspelanhänger

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht lt. Treibstoff _____Nutzlast Waagschein PS _____

Gesamtgew. _____ Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : 69.12. ø 70

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 24.2.69

Die Prüfungskommission